

264131-2026 - Gara

Germania – Servizi di istruzione e formazione – Lese-/und Rechtschreibförderung an Oberhausener Grundschulen
OJ S 75/2026 17/04/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

E-mail: vergabestelle@oberhausen.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lese-/und Rechtschreibförderung an Oberhausener Grundschulen

Descrizione: Siehe Leistungsbeschreibung

Identificativo della procedura: 817d0a4a-3634-4e38-8b3e-1309e9944b64

Identificativo interno: OB_2026/03-016

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hagelkreuzstraße 101

Località: Oberhausen

Codice postale: 46149

Suddivisione del paese (NUTS): Oberhausen, Kreisfreie Stadt (DEA17)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Eine genaue Liste der Erfüllungsorte entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YR9YT7UQUMPJ# Nachfordern von Unterlagen: Nach § 56 VgV kann der öffentliche Auftraggeber den Bewerber/ Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Base giuridica:

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lese-/und Rechtschreibförderung an Oberhausener Grundschulen

Descrizione: Dienstleistung gem. beigefügter Leistungsbeschreibung

Identificativo interno: OB_2026/03-016

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80000000 Servizi di istruzione e formazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hagelkreuzstraße 101

Località: Oberhausen

Codice postale: 46149

Suddivisione del paese (NUTS): Oberhausen, Kreisfreie Stadt (DEA17)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Eine genaue Liste der Erfüllungsorte entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Berufsgenossenschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis der Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft (ersatzweise Eigenerklärung des Bewerbers)

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Beschäftigte (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe der Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem Leistungspersonal.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis einer aktuellen und gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit Datumsangabe.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Liquidität (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erklärung des Bieters, dass über sein Vermögen nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde und sich sein Unternehmen nicht in Liquidation befindet

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Zum Angebot sind 3 Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben benennen: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum

Criterio: Sicurezza della fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Steuern und Sozialabgaben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis (ersatzweise Eigenerklärung des Bieters) der ordnungsgemäßen Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben (Bescheinigung des

Finanzamtes) sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung (Bescheinigung der zuständigen Krankenkasse/Eignungsstelle)

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Umsatz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Umsatz (netto) des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis Berufsregister (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angaben zum Unternehmen, Sitz, Gegenstand, Rechtsform, Gründungsjahr, Nachweis der Eintragung in das Berufsregister (Eigenerklärung 124LD)

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 20/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YR9YT7UQUJPJ/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YR9YT7UQUJPJ>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YR9YT7UQUJPJ>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 72 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unternehmensbezogen Unterlagen werden nachgefordert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Keine.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Überprüfungsstelle: Vergabekammer Rheinland c/o

Bezirksregierung Köln Informationen über die Überprüfungsfristen: Das

Rechtsbehelfsinstrument des Nachprüfungsantrags ist insbesondere nur dann zulässig, wenn die Fristen des § 160 Abs. 3 GWB gewahrt werden. Auf die Rügepflicht des Antragstellers und die für die Einlegung von Rechtsbehelfen geltenden Fristen in § 160 Abs. 3 GWB wird hingewiesen. Insoweit gilt, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Oberhausen Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

Numero di registrazione: DE120646753

Indirizzo postale: Bahnhofstraße 66

Località: Oberhausen

Codice postale: 46145

Suddivisione del paese (NUTS): Oberhausen, Kreisfreie Stadt (DEA17)

Paese: Germania

Referente: Stabsstelle 2-0-10 Zentrale Vergabe

E-mail: vergabestelle@oberhausen.de

Telefono: +49 2088252091

Indirizzo internet: <https://www.oberhausen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen

Numero di registrazione: 05515-03004-07

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer Straße 9

Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
Telefono: +49 2514111691
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

3dfb99d0-7bca-416e-a893-aab2ba4c70c8-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore committente

Descrizione

:

Klarstellung: In der Bekanntmachung wurden fälschlicherweise angegeben, dass es sich nicht um eine Losweise Vergabe handelt. Der Leistungsbeschreibung ist es zu entnehmen, dass es sich um zwei getrennte Lose gem. Leistungsbeschreibung handelt. Bietende haben die Möglichkeit auf beide Lose je ein Angebot abzugeben. Einen Zuschlagslimitierung erfolgt nicht. Die Lose werden im vorliegenden Vergabeverfahren unabhängig voneinander gewertet und vergeben. Änderung 1: Die Stelle für Nachprüfungsverfahren musste geändert werden. Die Vergabekammer Rheinland mit Spruchkörper in Köln ist seit dem 01.01.2026 nicht mehr zuständig. Die Vergabekammer Westfalen/Münster ist die korrekte zuständige Stelle. Änderung 2: Unstimmigkeiten hinsichtlich der Eignungskriterien gegenüber der Bekanntmachung

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Klarstellung Lose: In der Bekanntmachung wurden fälschlicherweise angegeben, dass es sich nicht um eine Losweise Vergabe handelt. Der Leistungsbeschreibung ist es zu entnehmen, dass es sich um zwei getrennte Lose gem. Leistungsbeschreibung handelt. Bietende haben die Möglichkeit auf beide Lose je ein Angebot abzugeben. Einen Zuschlagslimitierung erfolgt nicht. Die Lose werden im vorliegenden Vergabeverfahren unabhängig voneinander gewertet und vergeben. Zu Änderung 1: Geändert

wurde: Gestrichen: Vergabekammer Rheinland mit Spruchkörper Köln Neu: Vergabekammer Westfalen Albrecht-Thaer Straße 9 48147 Münster Tel: 02514111691 Zu Änderung 2. Die übersichtg in der Bekanntmachung wurde ergänzt. Die Datei zur Wertungsmatrix wurde entsprechend angepasst und in den Vergabeunterlagen ausgetauscht.
I documenti di gara sono stati modificati il: 16/04/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: deff820d-f32e-4460-8717-9b8423e9fe32 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 16/04/2026 09:22:49 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 264131-2026
Numero dell'edizione della GU S: 75/2026
Data di pubblicazione: 17/04/2026